



## REPORTE SITUACIONAL DTM: VOLCÁN DE FUEGO GUATEMALA 2018

RONDA 3:  
20 - 24 DE JULIO 2018



United Nations  
**CERF**

Central  
Emergency  
Response  
Fund

# SONDIZETZ

**INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA // 3**

**1. INFORMACIÓN GENERAL // 4**

**2. DESCRIPCIÓN DE LA POBLACIÓN // 5**

**3. ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO // 6**

**4. ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS, PROTECCIÓN Y EDUCACIÓN // 7**

**5. AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE // 8**

**6. SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA // 10**



## REPORTE SITUACIONAL: VOLCÁN DE FUEGO GUATEMALA 2018

### INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada sitio colectivo oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta una breve descripción de los objetivos y metodología.

#### **Objetivo General:**

Proveer información relevante y actualizada sobre las condiciones de los sitios colectivos oficiales y la población albergada para apoyar la acción humanitaria de SOSEP, CONRED y el Sistema de Naciones Unidas.

#### **Objetivos Específicos:**

- 1- Informar a todos los actores clave involucrados en la respuesta a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego para reducir la re-victimización.
- 2- Generar información que permita construir indicadores básicos del manual ESFERA.
- 3- Identificar necesidades prioritarias para la acción humanitaria a favor de la población desplazada en cada sitio colectivo.

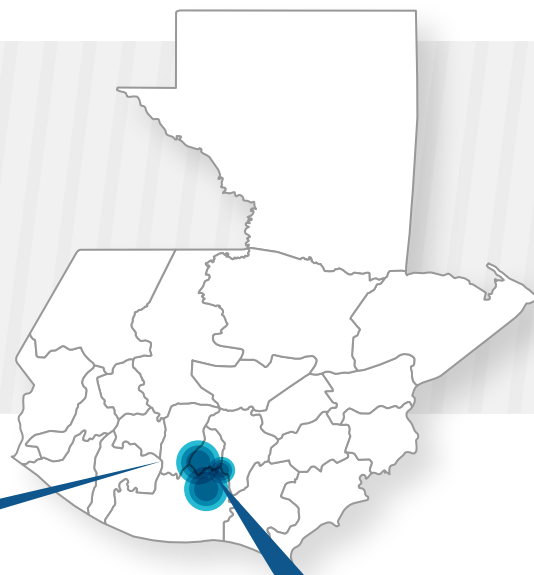
#### **Metodología:**

- A. Entrevistas a coordinadores y actores clave en cada sitio.
- B. Consulta y observación de necesidades de cada sitio, con el propósito de complementar la información disponible.

## 1

INFORMACIÓN  
GENERAL3,372  
PERSONAS

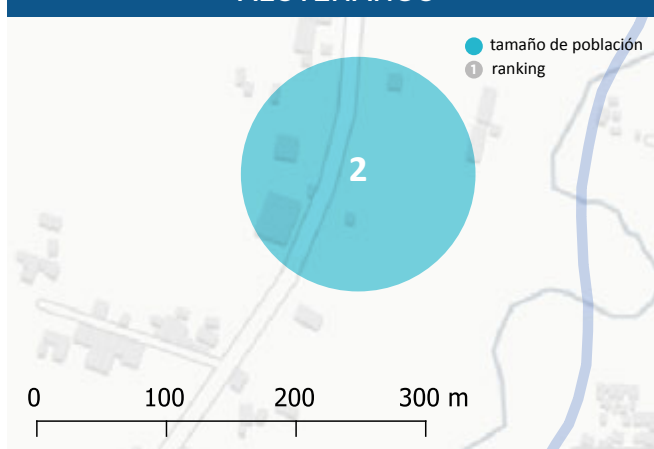
en

995  
FAMILIASSE ENCUENTRAN EN SITIOS  
OFICIALES REGISTRADOS POR SOSEPSITIOS POR  
TAMAÑO DE POBLACIÓN

## ESCUINTLA



## ALOTENANGO



	Nombre del Sitio Colectivo Oficial	Población	Familias
1	Escuela Tipo Federación	688	225
2	ATUS Santa Isabel	606	169
3	ATUS Finca la Industria	581	152
4	Papa Francisco	371	98
5	Instituto Simón Bergaño y Villegas	349	108
6	Instituto Experimental	301	83
7	Salón Municipal	167	56
8	INEB	146	51
9	Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln	86	25
10	Iglesia Mormona	50	20
11	Salón Comunal la Ferrocarrilera	27	8

Sitios fuera del área de los mapas:

8. INEB (Palín, Escuintla)

## 2

## DESCRIPCIÓN DE LA POBLACIÓN

**3,372**  
PERSONAS

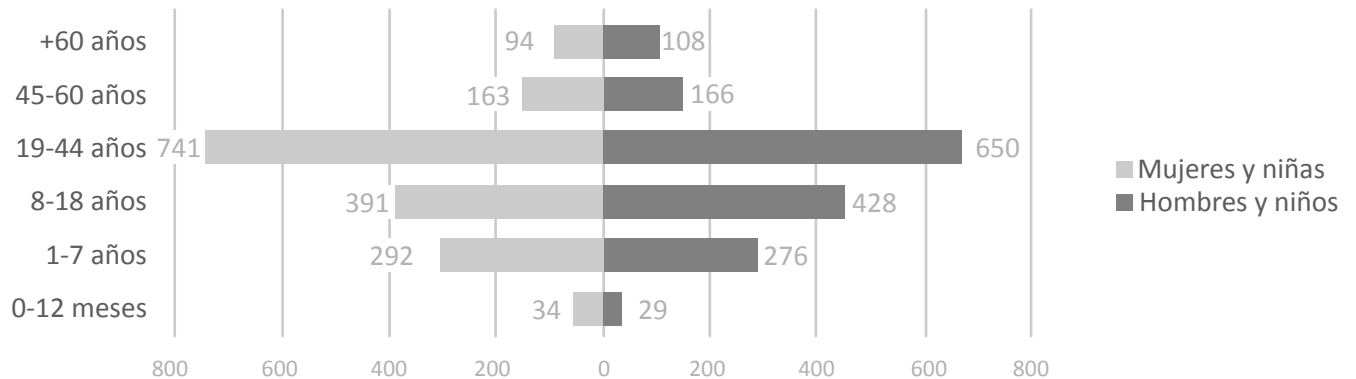


**1,715**  
MUJERES



**1,675**  
HOMBRES

### POBLACIÓN AFECTADA



*Se utilizan las categorías de edad oficiales de SOSEP. Para un desglose estimado por distintas categorías de edad, favor contactar a OIM.*

### PROTECCIÓN



**59**  
Madres  
lactantes



**53**  
Personas con  
condiciones  
crónicas o  
médicas serias



**29**  
Mujeres  
embarazadas  
mayores de  
18 años



**22**  
Personas con  
discapacidad  
física



**18**  
Grupos familiares  
con un solo  
responsable

**Otros incluyen:** Niñez no acompañada (9), Niñez separada (9), Personas adultas mayores no acompañadas (9), Niñez huérfana (9), Niñas y adolescentes embarazadas (7), Personas con discapacidades mentales (2).

# 3

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

**72.7%**  
DE LOS SITIOS

**CUENTAN** con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala<sup>1</sup>

**90.9%** Toman en cuenta a la población desplazada en la planificación del sitio

**45.5%** En donde las familias cuentan con mascotas en el sitio<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Los sitios que no cuentan con copia son: Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln, Instituto Experimental y ATUS Santa Isabel.

<sup>2</sup> De los 11 sitios visitados, en cinco (45.5%) reportaron tener mascotas. Los animales reportados son: perros, gatos y aves de patio (como gallinas, pollos y pericos). Algunos de ellos están sueltos y otros amarrados o en jaula como el caso de los pericos.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE CUENTA CON...)

■ Sí ■ No

Al menos **45 M<sup>2</sup>** totales por personas

**27.3%**

**72.7%**

Al menos **3.5 M<sup>2</sup>** techados por persona

**100%**

Espacios de actividades **domésticas** y de medios de **subsistencia**<sup>3</sup>

**100%**

<sup>3</sup> Cuentan con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia.

## RIESGOS

**27.3%**

Ríos a menos de 100 metros<sup>4</sup>

**18.2%**

Quebradas a menos de 100 metros<sup>5</sup>

**72.7%**

De sitios no cuentan con cortafuegos

**81.8%**

De sitios no cuentan con mosquiteros

<sup>4</sup> Ferrocarrilera, ATUS Santa Isabel y ATUS Finca La Industria

<sup>5</sup> Ferrocarrilera y ATUS Santa Isabel.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

**11**

Sitios NO cuentan con una planta de poder o generador portátil de emergencias con baterías

**5**

Sitios NO cuentan con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías

**6**

Personas por toma-corriente (General)<sup>6</sup>

**9.1%**

De sitios con más de 10 personas por toma-corriente<sup>7</sup>

**54.5%**

De sitios cuenta con regletas

**0.13**

Promedio de regletas por toma-corriente (De los que tienen regletas)

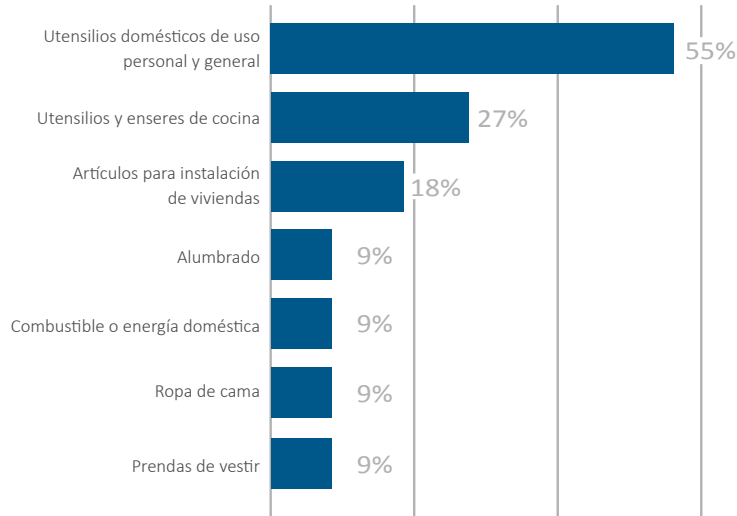
<sup>6</sup> La unidad de infraestructura de OIM recomienda **no más** de 10 personas por toma-corriente. Para mayor información contactar a OIM.

<sup>7</sup> ATUS Santa Isabel

# 4

## ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS, PROTECCIÓN Y EDUCACIÓN

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE REPORTAN NECESIDADES DE...)



### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: Utensilios domésticos de uso personal y general, Utensilios y enseres de cocina, Artículos para instalación de viviendas, etc.

### PROTECCIÓN:

100% de los sitios cuenta con presencia de alguna autoridad de seguridad.

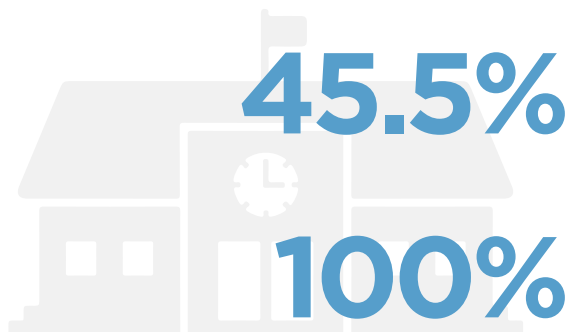
**100%**  
EJÉRCITO Y/O  
POLICÍA NACIONAL

**18.2%**  
POLICÍA  
MUNICIPAL

Las cifras pueden sumar más de 100% debido a que puede haber presencia de más de una autoridad.

El **81.8%** de los sitios cuenta con un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género. Además, **81.8%** de los sitios cuenta con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

## EDUCACIÓN



DE LOS SITIOS **ESTÁN**  
**INSTALADOS EN UN CENTRO**  
**EDUCATIVO**

DE LOS SITIOS ALBERGAN NIÑOS, NIÑAS  
Y ADOLESCENTES QUE **ASISTEN ACTUALMENTE**  
**A UN CENTRO EDUCATIVO**

# 5

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

### AGUA

100%

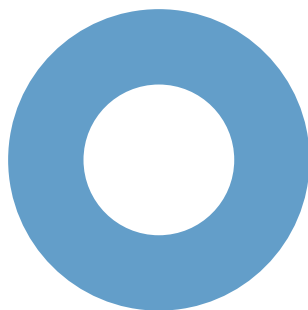
De los sitios tienen al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas.

90.9%

De los sitios tienen punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos<sup>8</sup>.

<sup>8</sup> El sitio que no cuenta con un punto de abastecimiento de agua a menos de 20 metros de distancia es ATUS Finca La Industria.

100%  
DE LOS SITIOS  
CUENTA CON  
AGUA POTABLE



72.7%

DE LOS SITIOS  
CUENTA CON  
AGUA PARA HIGIENE  
PERSONAL<sup>9</sup>

<sup>9</sup> Los sitios que no cuentan con agua para higiene personal son: Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln, Escuela Tipo Federación e INEB.

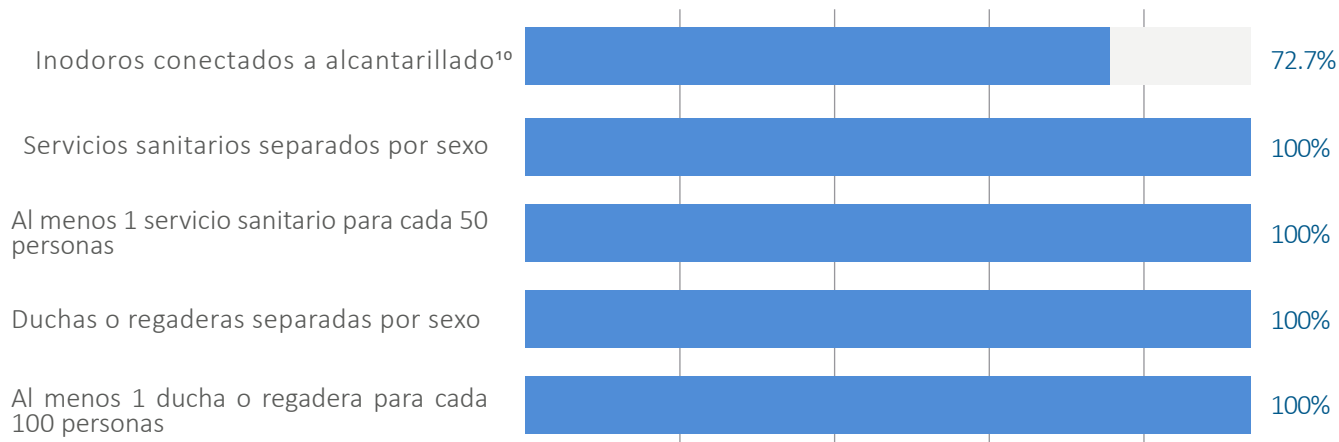
72.7%

De los sitios cuenta con tanques de almacenamiento de agua o cisterna

Los sitios que no cuentan con tanque de almacenamiento de agua o cisterna son: La Ferrocarrilera, Salón Municipal y Papa Francisco.

### HIGIENE

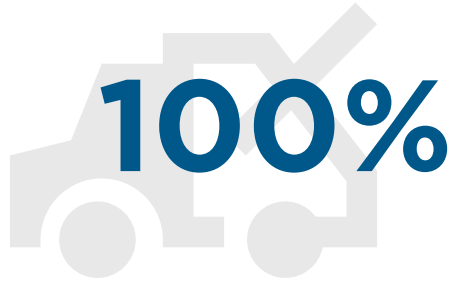
(PORCENTAJE DE SITIOS QUE CUENTAN CON...)



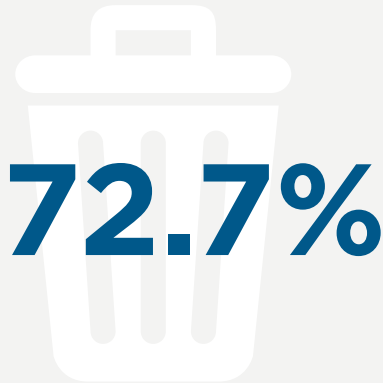
<sup>10</sup> Los sitios que no cuentan con inodoros conectados a alcantarillados son: Papa Francisco, ATUS Santa Isabel y ATUS Finca La Industria.



## SANEAMIENTO



**de los sitios** cuenta con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.



**de los sitios** posee al menos un contenedor de basura de 100 litros por cada 10 familias. El Manual Esfera sugiere 1 contenedor de este tipo por cada 10 familias<sup>11</sup>.



De los sitios recolecta sus desechos a través de la municipalidad.

<sup>11</sup> Los sitios que no cuentan con contenedores de basura de 100 litros son: INEB, ATUS Santa Isabel y ATUS Finca La Industria.

100%

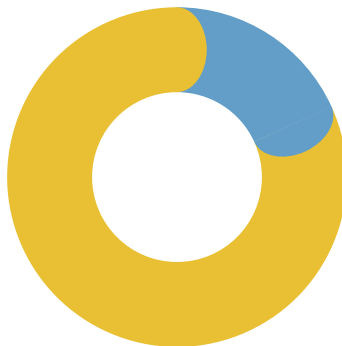
De los sitios recolectan sus desechos al menos 2 veces por semana.



## MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

81.8%

de los sitios cuentan con mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado



18.2%

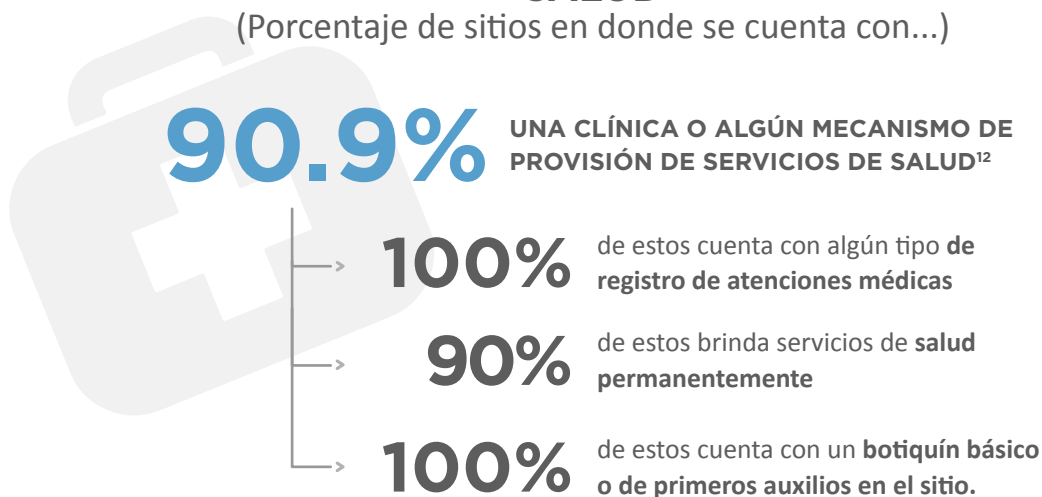
de los sitios NO cuentan con mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 6

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD

(Porcentaje de sitios en donde se cuenta con...)



<sup>12</sup> Este indicador incluye tanto sitios con una clínica permanente como sitios en los que diversas organizaciones y equipos voluntarios brindan atención médica periódicamente. El sitio donde no se cuenta con una clínica o algún mecanismo de provisión de servicios de salud es: INEB

### LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:



1

#### Problemas respiratorios:

Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

2

#### Problemas gastrointestinales:

Dolor de estómago, diarrea, entre otros.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**100%**

se provee  
**alimentación**

**3** o más  
veces al día



**54.5%**

tiene disponibilidad  
**de alimentación**

suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**81.8%**

tiene disponibilidad  
**de alimentación**

suplementaria para **niñas y niños<sup>13</sup>**

<sup>13</sup> Los sitios que no tienen disponibilidad de alimentación suplementaria para niñas y niños son: Ferrocarrilera, ATUS Santa Isabel e Iglesia Pan, Vino y Aceite.





United Nations

**CERF**

Central  
Emergency  
Response  
Fund



**NTMI**

<https://mic.iom.int/webntmi/>